



# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/44/542

S/20854

19 September 1989

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок четвертая сессия  
Пункт 71 предварительной повестки дня\*  
УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА  
В РАЙОНЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок четвертый год

Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии  
при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1989 года  
на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить Вам текст письма Секретаря Народного комитета Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству г-на Джадаллы Азуза Тальхи.

Буду весьма признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи, по пункту 71 предварительной повестки дня, и Совета Безопасности.

Али А. ТРЕЙКИ  
Постоянный представитель

\* A/44/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Имею честь обратить Ваше внимание на распространенные средствами массовой информации сообщения об акции, совершенной сионистским образованием 14 сентября 1989 года: запуске ракеты средней дальности, которая может использоваться в качестве носителя ядерных боеголовок. Ракета упала в Средиземное море в 400 км к северу от города Бенгази (Ливия).

В свете этого события Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия хотела бы заявить о следующем: данная акция, обуславливающая новую серьезную эскалацию напряженности в районе Средиземноморья, не только ставит под угрозу мир и безопасность морских и воздушных сообщений и всей другой экономической деятельности в этом важном регионе, но и сводит на нет усилия стран этого региона, в частности государств - членов движения неприсоединившихся стран, по укреплению мира и сотрудничества в этом районе и превращению его в зону мира.

Данная акция сионистского образования является продолжением его постоянных усилий по созданию и развитию собственного ядерного потенциала вопреки воле международного сообщества, выраженной в резолюциях Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Международного агентства по атомной энергии, которые осуждают упорное нежелание израильского образования отказаться от производства ядерного оружия и накопления его запасов и согласиться на осуществление Международным агентством по атомной энергии контроля за его ядерными установками.

Расистское образование не могло бы продолжать совершать такие безответственные акции, которые представляют собой реальную угрозу международному миру и безопасности без неограниченной поддержки со стороны одной из сверхдержав, связанной с ним соглашением о сотрудничестве в этой области.

В свете вышесказанного Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия вновь обращает внимание международного сообщества на катастрофические последствия, которые может иметь подобная практика, и призывает все государства воздержаться от оказания поддержки сионистскому образованию и совместными усилиями заставить его соблюдать свои обязательства и уважать свои обязанности в области поддержания международного мира и безопасности.

Буду весьма признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи, по пункту 71 предварительной повестки дня, и Совета Безопасности.

Джадалла Азуз ТАЛЬХИ  
Секретарь Народного комитета Народного  
бюро по внешним связям  
и международному сотрудничеству

-----